

FÒM POU BAY MEDIKAMAN KONT ALÈJI/ANAPHYLAXIS

Fòm demand medikaman pou founisè | Biwo sante lekòl | Ane lekòl 2019–2020

Tanpri voye l tounen ba enfimyè lekòl la. Fòm yo resevwa apre 31 me 2019 ka retade pwosesis la pou nouvo ane lekòl la.

Student Last Name _____	First Name _____	Middle _____	Date of birth ____/____/____ MM DD YYYY	<input type="checkbox"/> Male <input type="checkbox"/> Female
OSIS Number _____	Weight _____ kg			
School (include name, number, address and borough) _____	DOE District _____	Grade _____	Class _____	

AJAN SANTE, RANPLI PI BA A

Specify Allergy	Specify Allergy	Specify Allergy
<input type="checkbox"/> Allergy to _____	<input type="checkbox"/> Allergy to _____	<input type="checkbox"/> Allergy to _____
History of asthma? <input type="checkbox"/> Yes (If yes, student has an increased risk for a severe reaction) <input type="checkbox"/> No	Does this student have the ability to:	
History of anaphylaxis? <input type="checkbox"/> Yes Date ____/____/____ <input type="checkbox"/> No	Self-Manage (See 'Student Skill Level' below) <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
If yes, system affected <input type="checkbox"/> Respiratory <input type="checkbox"/> Skin <input type="checkbox"/> GI <input type="checkbox"/> Cardiovascular <input type="checkbox"/> Neurologic	Recognize signs of allergic reactions <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	
Treatment _____ Date ____/____/____	Recognize/avoid allergens independently <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No	

Select In School Medications

1. SEVERE REACTION

A. Immediately administer medication ordered below, then call 911.

- Epinephrine Auto-Injector 0.15 mg
 - Epinephrine Auto-Injector 0.3 mg (retractable devices preferred) intramuscularly into the anterolateral of thigh for **any** of the following symptoms:
 - Shortness of breath, wheezing, or coughing
 - Pale or bluish skin color
 - Weak pulse
 - Many hives or redness over body
 - Fainting or dizziness
 - Tight or hoarse throat
 - Trouble breathing or swallowing
 - Lip or tongue swelling that bothers breathing
 - Vomiting or diarrhea (if severe or combined with other symptoms)
 - Feeling of doom, confusion, altered consciousness or agitation
 - Other: _____
 - If this box is checked, child has an extremely severe allergy to an insect sting or the following food(s): _____
- Even if child has MILD symptoms after a sting or eating these foods, **give epinephrine.**

B. If no improvement, or if symptoms recur, repeat in _____ minutes for maximum of _____ times (not to exceed a total of 3 doses)

Student Skill Level (select the most appropriate option)

- Nurse-Dependent Student: nurse/nurse-trained staff must administer
- Supervised Student: student self-administers, under adult supervision
- Independent Student: student is self-carry/self-administer

Independent Student: student is self-carry/self-administer

I attest student demonstrated ability to self-administer the prescribed medication effectively for school/fieldtrips/school sponsored events.

Practitioner's Initials

2. MILD REACTION

A. Give antihistamine: Name: _____ Preparation/Concentration: _____ Dose: _____ Route: _____ Frequency: Q4 hours or Q6 hours as needed for **any** of the following symptoms:

- Itchy nose, sneezing, itchy mouth
- A few hives or mildly itchy skin
- Mild stomach nausea or discomfort
- Other: _____

B. If symptoms of severe allergy/anaphylaxis develop, or if more than one symptom from each system is present, use epinephrine and call 911.

Student Skill Level (select the most appropriate option)

- Nurse Dependent Student: nurse must administer
- Supervised Student: student self-administers, under adult supervision
- Independent Student: student is self-carry/self-administer

Independent Student: student is self-carry/self-administer

I attest student demonstrated ability to self-administer the prescribed medication effectively for school/fieldtrips/school sponsored events.

Practitioner's Initials

3. OTHER MEDICATION

• Give Name: _____ Preparation/Concentration: _____ Dose: _____ Route: _____ Frequency: Q _____ minutes hours as needed

Specify signs, symptoms, or situations: _____

If no improvement, indicate instructions: _____

Conditions under which medication should not be given: _____

Student Skill Level (select the most appropriate option)

- Nurse-Dependent Student: nurse must administer
- Supervised Student: student self-administers, under adult supervision

Independent Student: student is self-carry/self-administer

I attest student demonstrated ability to self-administer the prescribed medication effectively for school/fieldtrips/school sponsored events.

Practitioner's Initials

Home Medications (include over-the counter)

Health Care Practitioner Name LAST (Please print and circle one: MD, DO, NP, PA)	FIRST	Signature	Date ____/____/____
Address _____		Tel. (____) _____	Fax. (____) _____
NYS License # (Required) _____	NPI # _____		

FÒM POU BAY MEDIKAMAN KONT ALÈJI/ANAPHYLAXIS

Provider Medication Order Form | Office of School Health | School Year 2019-2020

Tanpri voye l tounen ba enfimye lekòl la. Fòm yo resevwa apre 31 me 2019 ka retade pwosesis la pou nouvo ane lekòl la.

PARAN/RESPONSAB RANPLI PATI PI BA A

LÈ M SIYEN PI BA, MWEN DAKÒ AVÈK BAGAY SA YO:

- Mwen dakò pou yo konsève medikaman pitit mwen ak ba li yo nan lekòl la dapre eksplikasyon doktè pitit mwen an bay. Mwen dakò tou pou yo konsève nenpòt ekipman yo bezwen pou yo ka konsève medikaman pitit mwen an ak itilize l nan lekòl la.
- Mwen konprann ke:
 - Mwen dwe bay enfimye lekòl la medikaman ak ekipman pitit mwen an. M ap eseye bay lekòl la epinephrine pens ansanm ak egwi retraktab yo.
 - Tout medikaman ak preskripsyon ak tout medikaman “ki vann san preksripsyon(over-the-counter)” fèt pou nèf, kachte nan bwat oswa boutèt orijinal la. M ap bay lekòl la medikaman ki resan, ki pa ekspire pou pitit mwen itilize pandan jounen lekòl la..**
 - Medikaman ki vann ak preskripsyon yo fèt pou gen etikèt orijinal famasi a sou bwat la oswa sou boutèt la. Etikèt la dwe gen ladan: 1) non pitit mwen an, 2) non ak nimewo telefòn famasi a, 3) non doktè pitit mwen an, 4) dat, 5) kantite rechaj(refills), 6) non medikaman an, 7) dozaj, 8) lè pou li pran l, 9)kòman pou li pran medikaman an ak 10) nenpòt lòt eksplikasyon.
 - Mwen sètifye/konfime mwen pale avèk doktè pitit mwen an epi mwen bay konsantman m pou OSH ba pitit mwen an medikaman ki disponib nan lekòl la nan ka kote medikaman kont opresyon medikaman epinephrine pa ta disponib.
 - Mwen dwe di enfimye lekòl la **imedyatman** nenpòt chanjman ki genyen nan medikaman pitit mwen an oswa nan eksplikasyon doktè k ap trete l.
 - OSH ak ajan li ki patisipe nan ofri pitit mwen an sèvis sante ki pi wo yo konte sou presizyon ki nan enfòmasyon ki sou fòm sa a.
 - Lè m siyen fòm pou bay medikaman sa a (medication administration form, MAF) sa a, mwen otorize Biwo sante lekòl (Office of School Health, OSH) pou bay pitit mwen an sèvis sante. Sèvis sa yo ka genyen ladan pami lòt, yon evalyasyon klinik oswa yon konsiltasyon medikal yon doktè oswa yon enfimye OSH fè.
 - Lòd pou bay medikaman ki sou fòm MAF sa a ekspire nan fen ane lekòl pitit mwen an, ki ka gen ladan tou sesyon ete, oswa lè mwen bay enfimye lekòl la yon nouvo fòm MAF(kèlkeswa sa ki rive avan an).
 - Fòm sa a reprezante konsantman m pou sèvis alèji yo dekri nan fòm sa a. se pa yon akò OSH genyen pou li bay sèvis ou mande a. Si OSH deside ofri sèvis sa yo, pitit mwen an ka bezwen tou yon Plan Akomodasyon pou Elèv(Student Accommodation Plan). Se lekòl la k ap ranpli plan sa a.
 - Nan objektif pou bay pitit mwen an swen oswa tretman, OSH ka gen nenpòt lòt enfòmasyon yo panse ki nesèsè sou pwoblèm medikal pitit mwen an, medikaman l ap pran oswa tertman l suiv. OSH ka pran enfòmasyon sa a nan men nenpòt doktè, enfimye oswa famasyon ki bay pitit mwen an sèvis.

POU ELÈV KI KA PRAN MEDIKAMN POUKONT YO (ELÈV KI ENDEPANDAN SÈLMAN)

- Mwen sètifye/konfime pitit mwen an resevwa bon jan trening epi li kapab pran medikaman poukont li. Mwen dakò pou pitit mwen an pote, konsève ak pran poukontli medikaman yo preskri nan fòm sa a nan lekòl la. Mwen gen responsablite pou bay pitit mwen an medikaman sa a nan boutèt oswa nan bwat yo jan yo dekri sa pi wo a. Mwen gen responsablite pou m sipèvize itilizasyon medikaman pitit mwen an ak pou tout konsekans ki genyen nan itilizasyon medikaman pitit mwen an pran nan lekòl la. Enfimye lekòl la pral konfime kapasite pitit mwen an pou l pote ak pran medikaman yo poukont li. Mwen dakò tou pou m bay lekòl la medikaman “an rezèv” nan yon bwat oswa boutèt ki gen etikèt byen klè sou li.
- Mwen bay konsantman mwen pou enfimye lekòl la oswa yon estaf lekòl la ki gen fòmasyon pou sa bay pitit mwen an medikaman si pitit mwen an pa ka pote medikaman l oswa pran medikaman an poukont li pou yon moman.
- Mwen dakò pou enfimye lekòl la oswa manm estaf ki resevwa trening bay pitit mwen an medikaman si li pa kapab pote ak pran yo poukont li pou yon ti tan.

SONJE: Si ou chwazi pou itilize medikaman ki nan depo lekòl la, ou dwe voye pitit ou a avèk epinephrine, ponp opresyon ak lòt medikaman ki apwouve li gen pou pran poukont li nan pwomnad lekòl la ak/oswa nan pwogram aprelekòl pou li ka genyen li disponib. Medikaman ki nan depo yo se sèlman estaf OSH ki nan lekòl la ki pou itilize yo.

Siyati elèv la	Non elèv la	Inisyal	Dat nesans elèv la ___/___/_____	Lekòl
Non/ATSDBN lekòl la			Borough	Distri
Non Paran/Responsab (enprime)		SIYEN LA A	Siyati paran/responsab	Dat ou siyen an ___/___/_____
Imèl paran/responsab la			Adrès Paran/Responsab	
Nimewo telefòn: Lajounen (____) _____ - _____ Lakay (____) _____ - _____ Selilè* (____) _____ - _____				
Non lòt moun pou kontakte nan ka ijans		Lyen avèk elèv la		Nimewo Telefòn lòt moun pou nou kontakte a (____) _____ - _____

Plas sa a rezève pou OSH sèlman

OSIS Number:

Received by: Name _____ Date ___/___/_____ Reviewed by: Name _____ Date ___/___/_____

504 IEP Other

Referred to School 504 Coordinator: Yes No

Services provided by: Nurse/NP OSH Public Health Advisor (For supervised students only) School Based Health Center

Signature and Title (RN OR SMD): _____ Date School Notified & Form Sent to DOE Liaison ___/___/_____

Revisions as per OSH contact with prescribing health care practitioner Modified Not Modified